

Bill 207

Private Member's Bill

Projet de loi 207

Projet de loi d'un député

5th Session, 39th Legislature,
Manitoba,
60 Elizabeth II, 2011

5^e session, 39^e législature,
Manitoba,
60 Elizabeth II, 2011

BILL 207

PROJET DE LOI 207

**THE REGIONAL HEALTH AUTHORITIES
AMENDMENT ACT
(ACCREDITATION AND DISCLOSURE)**

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES OFFICES
RÉGIONAUX DE LA SANTÉ (AGRÉMENT ET
PUBLICATION DE DOCUMENTS)**

Mrs. Driedger

M^{me} Driedger

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill amends *The Regional Health Authorities Act*. It requires every regional health authority to be accredited. In addition, every regional health authority must make a variety of documents available for public review on its website.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi modifie la *Loi sur les offices régionaux de la santé*. Il rend obligatoire l'agrément de tous les offices régionaux de la santé et exige que ces derniers publient certains documents sur leur site Web.

BILL 207

**THE REGIONAL HEALTH AUTHORITIES
AMENDMENT ACT
(ACCREDITATION AND DISCLOSURE)**

(Assented to _____)

HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

C.C.S.M. c. R34 amended

*1 **The Regional Health Authorities Act** is amended by this Act.*

2 The following is added after section 30:

Regional health authority accreditation

30.1(1) Every regional health authority must obtain and maintain accreditation from Accreditation Canada.

Facilities must comply with accreditation process

30.1(2) A regional health authority must ensure that every facility that provides health services or social services in the health region

(a) participates in the accreditation process undertaken by the authority;

PROJET DE LOI 207

**LOI MODIFIANT LA LOI SUR LES OFFICES
RÉGIONAUX DE LA SANTÉ (AGRÉMENT ET
PUBLICATION DE DOCUMENTS)**

(Date de sanction : _____)

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Modification du c. R34 de la C.P.L.M.

*1 La présente loi modifie la **Loi sur les offices régionaux de la santé**.*

2 Il est ajouté, après l'article 30, ce qui suit :

Agrément des offices régionaux de la santé

30.1(1) Les offices régionaux de la santé sont tenus d'obtenir d'Agrément Canada un agrément qu'ils doivent maintenir.

Participation des établissements au processus d'agrément

30.1(2) Tout office régional de la santé veille à ce que chaque établissement qui fournit des services de santé ou des services sociaux dans la région sanitaire :

a) participe au processus d'agrément qu'il a entrepris;

(b) provides accreditation reports to the authority on request; and

(c) provides information on accreditation status to the authority.

Public disclosure of documents

30.2 A regional health authority must ensure that the current and entire version of the following documents are made available to the public on the authority's website:

(a) the annual report of the authority;

(b) the strategic plan of the authority;

(c) the accreditation report for the authority;

(d) the community health assessment for the health region;

(e) the audited financial statements of the authority.

Transitional

3 A regional health authority that is not accredited on the coming into force of this Act has two years from the day this Act comes into force to obtain accreditation.

Coming into force

4 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

b) lui fournisse des rapports d'agrément sur demande;

c) lui fournisse des renseignements sur l'état de son agrément.

Publication des documents

30.2 Tout office régional de la santé veille à ce que la version complète et à jour des documents qui suivent soit accessible au public par l'entremise de son site Web :

a) son rapport annuel;

b) son plan stratégique;

c) son rapport d'agrément;

d) l'évaluation de la santé communautaire dans la région sanitaire;

e) ses états financiers vérifiés.

Disposition transitoire

3 Les offices régionaux de la santé qui ne sont pas agréés le jour de l'entrée en vigueur de la présente loi sont tenus d'obtenir leur agrément au plus tard deux ans après ce jour.

Entrée en vigueur

4 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.